

AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

HUNGARIAN MONTHLY NEWSPAPER

17. évfolyam 5 szám -HAVI TÁRSADALMI FOLYÓIRAT- Május 2008 \$3.00

REGISTERED BY AUSTRALIA POST - PUBLICATION PP No. 349181/00666

Május piros betűs ünnepe:



Anyák napja...

A nemzeti érzelmeiket átadták az új nemzedékeknek, gyermekeiknek dalokban, táncokban és népi vonatkozású hagyományokban. A gyönyörű magyar motívumú hímzések, terítők, kézimunkák és kerámiai díszítések, a népviseletek sokféle vidéki változata, mind a magyar anyák érdemeit jelképezik. A magyar ételek a sok száz éven át változó világhíres konyhák, mind a magyar anyák rátermettségéről, találékonyságáról adnak tanúságot. Mind ezeket nemzedékről nemzedékre átadva, a mai napig fenntartották és továbbadták a soha meg nem szűnhető magyar nemzeti hagyományokat.

A magyar Édesanyák szerepe – itt az emigrációban – kissé megnehezedik, sőt néha meg nem oldható problémákkal viaskodik. A „modern” nyugati „szabad” világ súlyos terheket helyez a magyar, - de mondható, hogy minden Édesanya vállára.

A mai édesanyák feladata az, hogy szilárdan ragaszkodjanak a családi eszmék megtartásához. Köszöntünk minden Édesanyát, aki ebben a szellemben él és neveli családját.

**A Kisújság Szerkesztősége
névben Boldog Anyáknapját
kíván minden Édesanyának**

Szeverényi László

Ez a nap a világ minden Édesanyjának nevezetes napja, de mi magyarok külön kiemeljük a magyar Édesanyákat, mint a magyar történelem és fennmaradás biztosítóit.

Hosszú évszázadokon át, anyai feladatnak tartották és kiváló odaadással nevelték gyerekeikbe a hazaszeretetet, vallásosságot és az emberi jóérzést megkövetelő felebaráti szeretetet. A család minden tagját mindig jóra és türelemre, fegyelmezett magatartásra intették.

Magyarországi tudósítás:

Dr. Szalontai Éva.

Skandináv Est a Magyarok Házában

.....így konferálta be Dr. Medvigy Endre irodalomkutató, művészeti igazgató, az MVSz Szent László Akadémia elnöke a Székely Ház Közhasznú Alapítvánnyal tartott közös rendezvényt, aminek főszereplője Tar Károly magyar – svéd író, szerkesztő, - az Ághegy skandináv – magyar irodalmi és művészeti lapfolyam IV. rangos kötete volt.

A skandináv Ághegyből, Tar Károly műveiből a székely származású Árkossy Ilona színművésznő mutatott be kifejező átléssel részleteket.

Tar Károly „ars poétikája”: Ahol állsz, ott vesd meg a lábad! – és ő megvetette! Ma közel 45 irodalmi alkotás áll mögötte. Ezen túl létrehozta a svéd – magyarok családi lapját, a Magyar Ligetet. Összefogta, megjelentette az alkotó skandináv magyarok, a képzőművészek, az irodalmárok, tudósok és filozófusok műveit. Megjelentette az I., a II., a III. és most már a IV.-ik Ághegy kötetet, mintegy antológiát.

Tar Károly Erdélyben kezdte, eredeti hazájában kezdte irodalmi munkásságát, azonban Svédországban bontakozott ki teljes egészében. Az Ághegy ma 33,000 oldalnál tart, és a svéd – magyar rádióon is lehet hallani részleteket belőle.

A rangos, IV. Ághegyet először a stockholmi magyar követség mutatták be. Majd Budapesten az Írók Házában, - ill. Február 22-én a Magyarok Házában is sikere volt. Dr. Medvigy Endrén kívül Dr. Aniszi Kálmán esszéíró, publicista, egyetemi adjunktus és szerkesztő is méltatta Tar Károly munkásságát.

Aniszi Kálmánnak ugyanekkor mutatták be a „Zimankó” – című, sikeres, igazságokkal teli – elbeszélő kötetét, amely egy teljes külön estét is megérdemelne.

Jómagam is felszólaltam, mint magyar – svéd újságíró, és mint akinek a neve szerepel az Ághegyben – a skandináv - magyar alkotók között. Megköszöntem Tar Károly fáradtságos munkásságát, amelyet a magyar nyelv és kultúra fenntartása érdekében fejtett ki, a Skandináv országokban.

Több ilyen Tar Károlyra lenne szüksége a magyarságnak a világ minden táján, országaiban – de még itthon is példaképek vehetnének a saját nyelvünk, kultúránk és hagyományaink tudatos megőrzését és hirdetését.

Dr. Szalontai Éva

Közlemény!

A Zürichi Magyar Történelmi Egyesület

Egyesületünk svájci közhasznú intézmény és a – talán tizenötmillió magyar – egyetlen, független tudományos műhelye, ahol mindhárom együtt továbbmegy: a magyar nemzeti történelemkutatás, írás és oktatás. Az eddig megjelent 50 kötet könyvünk ennek egyedülálló tárháza és fokozatosan megjelenik honlapunkon ingyen letölthető formában. Tartalmuk 4 világrész, 19 országból, 248 szerző, 830 dolgozata – a magyar történelem minden területéről. Lehet benne tévedés, de biztosan tiszta forrás.

Szerződésben a Kodolányi János Főiskolával, két magyar oktatásügyi miniszter négy engedélyszámával jogosultak vagyunk történelemtanárok továbbképzésére, így kiadványaink ezen továbbképzésük tankönyvei. Jelenleg folyó továbbképzésünknek több mint száz beiratkozott résztvevője van.

A fordulat óta tevékenységünkhöz írásban gratulált minden magyar államfő és oktatásügyi miniszter. Háromszor előterjesztettek bennünket az Európa Tanács René Descartes Tudományos Díjára. További részletek megtalálhatók a honlapunkon:

www.zimte.hu

Honfitársak keresése;

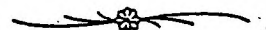
Magyarországi kérelem!

Miklós Dénes-nét (Boga Magdonát) keresik karcagi gimnáziumi társai! (Férjével 2004-ben érkezett Ausztráliába – Hollandiából)

Értesítési cím: dr. Mészáros Ferencné (Monostory Ágota) T:2-170471. 1093. Budapest Vámház krt.11.

Magyar származású **Szimandi** család leszámozottait keresik. Rostási Rezső. Tel.: 0027 128045027, E-mail: steven100za@yahoo.com

Marót Kálmánt keresi Német László Olaszországban élő katolikus lelkész; 56' után vándorolt ki Ausztráliába; Itt Melbourne-ben ismerték – 58-ban a Magyar Kollégiumban Armadélban volt ismeretes. Aki valamit tud róla értesítse Kovács Sándort ; E-mail sandor.kovacs@bigpond.com



MAGYAR NAPLÓ írja.

(Magyar Családok Lapja, kiadóhivatalai: Toronto, Ontario és Daytona Beach, Fl.

Megállapodás született amerikai vízum-ügyben

Megállapodott Magyarország és az Amerikai Egyesült Államok vízum-ügyben, a vízummentesség megadásának alapjául szolgáló egyetértési nyilatkozat hétfőn, március 17-én írták alá – jelentette be Draskovics Tibor, igazságügyi és rendészeti miniszter. A nyilatkozat rögzíti, milyen jogalkotási feladatokat kell végrehajtani a magyar törvényhozásnak, és tartalmazza az együttműködés feltételeit, amelynek teljesülése után – akár már őszől – vízum nélkül utazhatnak a magyar állampolgárok az Egyesült Államokba – mondta a miniszter. Kitért arra, hogy őszre, tíz százalék alá csökkenhet az amerikai nagykövetség által visszautasított vízumkérelmek aránya, és elkészülhetnek a jogszabályi módosítások is: e két feltétel teljesülése lehetővé teszi a magyar állampolgárok vízummentes utazását az Egyesült Államokba. A megállapodás értelmében az Egyesült Államokba készülőknek elektronikus úton adatokat kell majd szolgáltatniuk magukról, amelyeket az utazás előtt a tengerentúli országban elemeznek. Az államnak pedig lehetővé kell tennie bizonyos információk ellenőrzését a magyar adatbázisokban. A miniszter hangsúlyozta: az egyetértési nyilatkozat tartalma a magyar adatvédelmi jogszabályoknak és az ország uniós kötelezettségeinek is megfelel. Az Egyesült Államok a 2004-ben az Európai Unióhoz csatlakozott országok közül elsőként Csehországgal zárta le az egyeztetést, február 26-án. Észtország és Lettország szerdán írta alá az egyeztetési nyilatkozatot. Az előzetes információk alapján az amerikai bel-bizottsági minisztérium hétfőn rögzített hasonló memorandumot Szlovákiával és Litvániával is. Szabó Viktor Sr.

A Központi **Komputer Klub** Assn Hírei!

A Hungarian Computer Community mozgalom megnyitása után új tagok és szervezetek bevonása következő feladatunk. Mi megkaptuk a három hónapos meghosszabbítást, mert amikor elkezdődött – ezzel a három hónappal késtünk a 2006-os októberi előkészületek miatt. Ez azt jelenti, hogy a végső jelentést nem kell csak június végén beadni. A három

hónapból csak kettő lett, mert szépen megkértek, hogy az utolsó jelentést május végéig le kell adnunk! Addig, ha sikerül, még két vagy három szervezetnek adunk honlapot és tagságukat meg tudjuk szervezni.

A Klub-tagok és az mc2-es tagság úgy mint ezelőtt, minden pénteken 1-től 3-ig találkozik a Magyar Központban. Új tagok bevonását javasoljuk! Habár nincs külön Komputeres tanítás – a Klub napokon a tagság szeretettel tanít minden kezdőt! Lehet jönni és csatlakozni! **Nem szabad elfelejteni, hogy az elsőbbség most a Klub tagságán keresztül a Hungarian Computer Community mozgalom lövevitele. Minden más tanítás és segítség csak ezeken a munkálatokon felül eszközölhető csak!** (A gyengébbek kedvéért kell ezt közölnöm!)

Hirdetés! – A Security Sytem – minden Windows szisztémára kapható. Ez az egyik legjobban bevált rendszer, ami kiszűri a „spam”-akat, - Fire-wall-t ad ki és bejövő levelekre – Interneten küldött káros fertőzések ellen. Ajánlatos beszerezni – jutányos áron áruljuk!
Szeverényi László.

.....

60 éven felüli vagy?

Saját házad tulajdonosa vagy?

Nincs munkád sem jövedelmed?

Szeretnéd pénzzé tenni ingatlanod egy részét

–

világkörüli útra, új autóra, ház-tatarozásra, vagy

orvosi szolgáltatásokra –

havi törlesztések nélkül?

KÉRDEZZ MEG MINKET – bizalommal, minden köztetés nélkül – **mi tudunk segíteni.**

Hivatalunkban vagy a saját lakásán ingyen és bizalmasan tárgyalhatjuk ügyeiket.

Mártonhelyi Gusztáv

Adv Dip Bus (Accounting)

Accredited Mortgage Consultant

0429 106 596

gus@allhomeloans.com.au

ALL Home Loans

ABN 18 066 912 721

Member of the Mortgage Industry Assn. Of Aust.

www.allhomeloans.com.au

Unit 2, Cuthbert St. Bullen, Vic. 3105.

Phone: (03) 9852 4312

Minden magyar felelős minden magyarért.....

Tüntetés a Benes-i dekrétum ellen Ausztráliában; Canberra Április 19.

A Szlovák és a Magyar Követség előtt



A trianoni, azaz a versaillesi békediktátum szellemében gyökerezik az a gondolat, amiből Edvárd Benes kisebbségi, fasiszta ELNÖKI DEKRÉTUMAI származnak. Ez a szellem pedig nagyhatalmi vetélkedésből és történelmi gyűlölködésből áll össze. Az első világháborút kiváltó okok között az egyik első helyen állt a német ipari fejlődés, főként a vasiparé. S vele együtt a lehetőség, hogy a németek építsenek vasutat Irakban. Szemben állt a belső

ellentmondásoktól roskadozó Oroszország, illetve a két legfontosabb vetélytárs, Anglia és Franciaország törekvéseivel. E nagyhatalmak szolgálatában ott álltak a gyarmatok, amelyekből Németországnak alig jutott. Nagyon röviden – gazdasági okok, sok más tényező mellett, - Gavriilo Princip merénylete, csak már a készen lévő bomba kanóciát gyújtotta meg. S már a felrobbant bomba még nagyobb rombolást fejtessen ki, Benes még jobban szítani kezdte az ellentéteket és a gyűlöletet is. Párizsban, 1916-ban megjelent munkájának címe: "Pusztítsátok el Ausztria-Magyarországot!" segített ebben. Ez az egyetlen jel is jól mutatja a benesi lelkületet, amely aztán, amikor hatalomhoz jutott, szinte Hitler és Szálin mentalitást képviselt. De előbb Magyarország példátlan csonkítása következett, amikor elvették területünk és lakosságunk egyharmadát. Erről írta könyvében *Francesco Nitti*, olasz külügyminiszter, majd miniszterelnök: „*Magyarországot nem feldarabolták, hanem kivégezték.*” Hasonlóan vélekedett munkáiban a francia diplomata Henry Pozzi. Hosszan sorolhatnánk azokat az államférfiakat, akik ugyanígy ítélték meg a Trianonban történeteket, hiszen a magyar küldötteket meg sem hallgatták! Róluk, de nélkülük döntöttek!

Benes dekrétumai pedig „törvényes” lehetőséget teremtettek a németiség és a magyarság – mint a két legnagyobb legyőzött – akár a teljes megsemmisítésére. A teljes jogfosztás meg is történt, akár a sok halállal járó kitelepítés, koncentrációs táborok létesítése, németek és magyarok embertelen meghurcolása, megalázása. Állásaik, birtokaik, minden tulajdonuk elkobzása. Fenyegettség, erőszakos reszlovákizáció, csehországi rabszolga állapot, ahova mintegy hetvenezer magyart deportáltak és piacokon testi erejüket vizsgáltatták. Mint a rabszolgapiacokon tették régen – megalázóan kezelték őket. A kegyetlenség jellemző ténye volt, hogy a zord, téli időben katonaság vette körül a falvakat, és az ágyból rángatták ki a családokat s rakták kis motyóikkal teherautókra őket. Öregeket, gyerekeket egyaránt a fagyos télben, hóban: volt olyan több idős ember, aki ott maradt betegen, a hideg télben elpusztulni.

S mindez csupán azért, mert magyarok voltak! Soha, sehol nem volt módjukban sem harcolni a „nagyszerű” cseh köztársaság ellen. Ha csak azzal nem, hogy az erőszakkal elcsatolt, valóban ősi magyar szülőföldjükön magyarul beszéltek, magyarnak vallották magukat. Meghirdették a „bűnös nép” elvét és aki magyar volt, azt ide sorolták, a

csecsemőkortól az öregekig. De tegyük hozzá, hogy az 1945-ös úgynevezett Benes-dekrétumok korábbi április 5-én meghirdetett kassai kormányprogramnál messzebbre hatóan és kegyetlenebbül határozták meg a német és a magyarok elleni üldözést. A teljes jogtalanság állapotába kerültek, ami kiszolgáltatottságot és örökös vagyoneklobzást jelentett. Ez teljes körű kisajátítás volt! Az 1945 június 21-i határozat alapján rendelték el a német és magyar nemzetiségű polgárok vagyonának teljes elkobzását, minden kártérítés nélkül.

Az 1945 május 19-én kelt dekrétumok 4§-a például azt írja elő: „állami szempontból megbízhatatlanoknak kell tekinteni: a) a német vagy magyar nemzetiségű személyeket.” Ők jogfosztott emberek lettek, akikkel bármit lehet tenni, még hozzá büntetlenül. Nem vették figyelembe, hogy Magyarország nem robbantott ki háborút! Sőt, Tisza István volt az egyetlen államférfia monarchiában, aki háborúellenes volt. Mégis a magyarokat „bűnös népként” könyvelnek el. A dekrétumok fasiszta jellegűek! Még ma is, nemrégiben ezeken az elveken alapuló határozatokat hozott a Szlovák kormány!

Csehország és Szlovákia úgy lett az EU tagja, hogy szellemiségükben ezek, a minden alapvető emberi jogokat sértő törvények és rendeletek, - még most is érvényesek!

Tiltakozunk az ellen, hogy az EU ezt az állapotot jóváhagyja! Tiltakozunk az ellen, hogy így is tagja lehet bármelyik ország az Európai Uniónak! Tiltakozunk a máig ható benesi szellem ellen, aminek jegyében csak azért meg lehet verni magyarokat, mert magyarul beszél! Tiltakozunk az egyetemes emberi jogok nevében az ellen, hogy etnikuma, vallása, anyanyelvének használata miatt bárkit meg lehet sérteni, meg lehet alázni!

Mindez méltatlan az Európai Unió egyetemesen érvényes mindenkori alkotmányához. A Benes dekrétumok gyűlöletén, más nemzetiségek elnyomásán, az emberi szuverenitás megsértésén, az egyetemes emberi jogok féltésén alapulnak!

Azért tiltakozunk most, 2008-as év elején, mert a Szlovák országgyűlés nemrégiben érinthetetlennek nyilvánította a benesi dekrétumokat! Mintha csak azt vizsgálnák, hogy mennyit bír el a szégyenletes múltból az Európai Unió? A benesi dekrétumok és következményei ma is keményen hatályban vannak, ezért e dekrétumok az Európai Unió szégyenének tekinthetők!

Kiss Dénes író

A Triaon Társaság Elnöke,

Kárpát-Haza Nemzetőrség, Hunnia Baráti Kör

Zenés KÁVÉHÁZI délután az Árpád Otthonban.

Április 19-én, délután, az Árpád Otthonban sikeres zenés kávé, süteményvásárral egybe kötött rendezvény volt. A rendezvény bevétele az új részleg átadási megnyitójának a költségeihez járul hozzá. Mint általában, Melbourne magyar emigrációban élő világa megjelenik az ilyen összejevetelen. Az így egybegyűlt vendégség – és az otthon lakói – válogathattak a finom süteményekből, és azokat egy jó habos kávéval, a szépen megterített és virágokkal feldíszített asztaloknál, - kellemes zene mellett – fogyaszthattak el. Köszönjük a megjelenteknek, a süteményeket adakozóknak és az azokat árusítóknak – segítőknek. Külön köszönet jár Paska Bélának, aki a délutánt zenéjével még kellemesebbé varázsolta.

Viszontlátásra a következő rendezvényünkön!



Dreiszinger Zsuzsa Melbourneben

Zsuzsa, a Magyarságszolgálati Alapítvány igazgatója, amely a PANORÁMA VILÁGKLUB egyik alkotó része, Budapestről Ausztráliába látogatott el. Melbourne-i tartózkodása alatt meglátogatott Idős Magyarok Klubokat. A Casey, Nunawading-i és a Tiszavirág Klubok vendége volt.



Még a híres helyi elmaradhatatlan játékba a „BINGO”-ba is beszervezték.

MAGAZIN

PANORÁMA

BUDAPEST

VILÁGKLUB

PANORÁMA

Meghívó

Az Árpád Otthon, az idős magyarokat gondozó otthon vezetősége és lakói szeretettel meghívják

2008. május 25-én, vasárnap

déli 12 órakor kezdődő

Gulyás és lángos ebédjére.

Kérjük tányérját és evőeszközét legyen szíves hozza magával.

Cím: 9 Garrison Grove, Wantirna 3125

Ez alkalommal az új épület részek és szobák is megtekinthetők.

Ma Ön segíti az Árpád Otthont, holnap pedig az Árpád Otthon segíti Önt.

Anyák napi ajándék a magyar mamáknak...

A Magyar konyhának nagy múltja van, és múltjához méltó jelene is. A magyar konyha ételei ma éppúgy világhírűek, mint a magyar borok, népi zenénk és általában a magyaros vendégszeretet. A magyar konyháról csak Mátyás király korából és az azt követő időkről vannak hiteles adataink. Mátyás király életrajzírói szerint a királyi asztalra kerülő ételek sora bő és változatos volt.

Íme egy pár recept a „Színe-java” kiadásból:



Bakonyi betyár leves;

Hozzávalók: 50 dkg marhaszegye, 50 dkg levestyúk, 25 dkg vegyes zöldség, 10 dkg zeller, 1 fej hagyma, 1db hegyes paprika, só, egész bors (laskatészának: 8 dkg liszt, ½ tojás).

A marhahúst és a tyúkot öt-öt darabra vágjuk, és feltesszük főni, mint a húsleveset. Ha a hús félig megpuhult, hozzátesszük a metéltre vágott zöldséget, zellert, és a hagymát, paprikát, sót és az egész borsot, majd készre főzzük. A lisztből, tojásból vékony laskatésztát gyúrunk, és tálalás előtt a levesbe főzzük.



Hortobágyi húsos palacsinta;

Hozzávalók: 50 dkg borjúhús, 10 dkg zsír, 3 dl tejlől, 2 dkg liszt, 20 dkg vöröshagyma, só, pirospaprika, 10 db sós palacsinta.

A borjúhúsból pörköltet készítünk. Ha a hús megpuhult, kiszedjük a levéből, és finomra összevagdadjuk. Hozzáadjuk a pörköltlé felét, 1-2 kanál tejfölt, és addig pároljuk, amíg a vagdalék pépszerű lesz. A palacsintákat ezzel a vagdalékkal töltjük meg. A szélét behajtva összegöngyöljük, egy tűzálló edénybe rakjuk, és sütőben megforrósítjuk. A pörköltlé másik felét lisztezett tejföllel föleresztjük, fölforraljuk és átszűrjük. Ezzel a paprikás mártással öntjük le a palacsintákat, és forrón tálaljuk. Természetesen készíthető ugyanúgy sertéshúsból is.

A palacsinta készítése: Hozzávalók: 2db tojás, 15 dkg liszt, 3 dl tej, 10 dkg zsír, só.

A lisztet a tojással, tejjel, sóval simára keverjük. A palacsintasütőbe egy kevés zsírt teszünk, megforrósítjuk, 1 kanál tésztát öntünk bele, egyenesen széjjelfolyatva kisütjük. Ha az egyik fele megsült, megfordítjuk, és a másik oldalát is megsütjük.



Tokaji sertésborda,

Hozzávalók: 90 dkg sertéskaraj, só, 2 dkg paradicsompüré, 3 dkg liszt, 10 dkg zsír, 5 dkg füstölt szalonna, 1,5 kg vöröskáposzta, 25 dkg alma, 3 dl tokaji bor, 3 cl ecet, cukor, hagyma.

A sertéskarajból 10 egyenlő nagyságú bordát vágunk, majd kiverve, megsózva és lisztbe mártva 8 dkg zsírban hirtelen pirosra sütjük. A bordákat egy lábasba tesszük, a paradicsompürét a zsírban kissé megpirítjuk, felöntjük 2dl vízzel és 1 dl tokaji borral. Jól felforralva a bordákra öntjük, és lefödve puhára pároljuk. A vöröskáposztából kivágjuk a torzsát, vékonyra szeleteljük, és gyengén megsózva 30 percig állni hagyjuk. A füstölt szalonnát kis kockákra

vágjuk, 2 dkg zsírban világosra pírítjuk, majd az ecettel és egy kevés vízzel felöntjük. Hozzáadjuk a gyengén cukrozott vöröskáposztát, és lefödve pároljuk. Párolás közben hozzá tesszük a meghámozott és vastagabb cikkekre vágott almát, 2 dl tokaji bort, és ezzel a káposztát készre pároljuk. Tálalásnál a káposztát a tál egyik oldalára tesszük, szép sorjában mellérakjuk a bordákat, és a levével lelocsoljuk. Zsírban sült burgonyát adunk hozzá.



Pírított csirke magyarosan;

Hozzávalók: 1,75 kg csirke, 10 dkg zsír, 2 dkg paradicsompüré, pirospaprika, só, 5 dkg füstölt szalonna, 10 dkg konzervlecsó, 1 kis fej hagyma, 5 adag pirított burgonya.

A csirkét megtisztítjuk, jól megmossuk, feldaraboljuk és megsózzuk. A zsírt egy hússütő serpenyőben felhevítjük, a csirkedarabokat pedig gyors tűzön megpirítjük benne, úgy, hogy minden oldala szép piros legyen. Ekkor a zsírt átöntjük egy másik serpenyőbe, a megpirított csirkét pedig lefödve félreállítjuk. A zsírba először az apró kockákra vágott szalonnát tesszük, és félig megpirítjük benne. Ezután hozzáadjuk a megtisztított és apróra vágott hagymát, és ezt is megpirítjük. Most belekeverjük a pirospaprikát, a konzervlecsót, a paradicsompürét. Az egészet jól megkeverjük, megsózzuk, és ráöntjük a megpirított csirkére. Ismét visszatesszük a nyílt tűzre, fedő alatt néhány percig pároljuk, amíg a csirke megpuhul. Pirított burgonyával tálaljuk.

Lecsó konzerv helyett használhatunk friss paradicsomot és zöldborsot.

Farsangi fánk;

Hozzávalók: 30 dkg liszt, 3 db tojás, 1 ½ dkg élesztő, 4 dkg vaj, 2 dl tej, 30 dkg zsír, só, 1 kávéskanál rum, ¼ citrom reszelt héja, 15 dkg barackíz.

A langyos tejjel, 5-8 dkg liszttel, élesztővel és egy kis cukorral kovászt készítünk. 15 – 20 percig kelni hagyjuk. A tojássárgáját a cukorral kikeverjük,

összevegyítjük a liszttel, a megkelt kovással és vajjal, majd az egészet fakanállal jól kikeverjük, és kelni hagyjuk. Kelés után deszkán kinyújtjuk, megfelelő nagyságúra kiszaggatjuk. A zsírt mély edénybe tesszük és megforrósítjuk. A fánkot sütés előtt hüvelykujjunkkal kissé benyomjuk, és a benyomott oldalával lefelé tesszük a zsírba, majd fedő alatt sütjük. Ha az alsó része szép pirosra sült, megfordítjuk, de már nem takarjuk be. Sütés után rácsra tesszük, hogy a zsír lecsöpögjön róla. Hígított barackízzel és vaníliás porcukorral tálaljuk.



Túrós gombóc;

Hozzávalók: 50 dkg tehéntúró, 2 db zsemle, 3 db tojás, 5 dkg liszt, 10 dkg zsír, 10 dkg zsemlemorzsa, 2 dl tejföl, só.

A zsemleket meghámozzuk, és apró kockákra vágjuk, és meleg sütőben megszáritjuk. A túró szitán áttörjük, majd egy tálban összekeverjük a megszáradt zsemlekockákkal. Most hozzáadjuk 1 egész tojást és 2 tojássárgáját, lisztet, egy evőkanálnyi zsemlemorzsát, valamint egy csipet sót, és az egészet összekeverjük. A masszából lisztezett kézzel gombócokat formálunk, sós vízben kb. Negyedóraig főzzük, tálalásig pedig átrakjuk másik forró sós vízbe. Zsírban zsemlemorzsát pírítunk, a gombócokat belerakjuk, és tejföllel megöntözve tálaljuk.

Figyelem !

A recept leírások otthoni (Magyarországon vásárolható) alapanyagok használatával készültek. A helyi élelmiszer kellékek, alapanyagok összetétele (tulajdonsága) más sok esetben! (ezt tapasztalat igazolja) Ehhez igazodva vigyázni kell a mennyiségek adagolásánál!

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
			1 Fülöp Jakab	2 Zsigmond	3 Tiema Irma	4 Mónika Flórián
5 Györgyi	6 Ivett Frida	7 Gizella	8 Mihály	9 Gergely	10 Ármin Pálma	11 Ferenc
12 Pongrác	13 Szervác Imola	14 Bonifác	15 Zsófia Szonja	16 Mózes Botond	17 Paszkál	18 Erik Alexandra
19 Ivó Milán	20 Bernát Felicia	21 Konstantin	22 Júlia Rita	23 Dezső	24 Eszter Eliza	25 Orbán
26 Fülöp Evelin	27 Hella	28 Emil Csanánd	29 Magdolna	30 Janka Zsanett	31 Angéla Petronella	

2008 MÁJUS

Jeles napok, és szokások;

Május 4. Anyák-napja (Magyarországon)

Május, 12, 13, 14.

Pongrác, Szervác, Bonifác; (fagyos szentek) A szentek

legendája és az időjárással kapcsolatos megfigyelések között

nincsen összefüggés, a néphagyomány

azonban teremtett.

E szerint: *Szervác,*

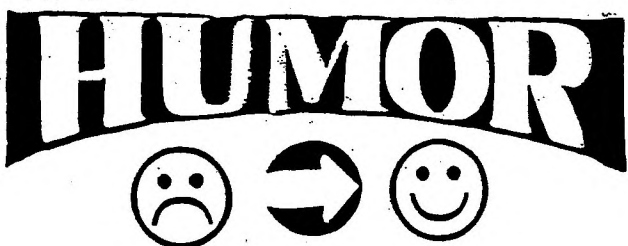
Pongrác, Bonifác,

megharagszik, fagyot

ráz. Május 25.

Szent Orbán vértanú

ünnepe.



Ezeket a „Góbéságokat” egy olyan barátom küldte, aki maga is közel áll az erdélyiekhez!

A székely paraszt befog a szekérbe, hogy átmegy a szomszéd faluba rokonlátogatóba. A felesége is nagyon szeretne vele menni, ezért el kezd rimánkodni:

- Kedves uram, hadd menjek veled én is!
- Nem lehet, asszony!
- Légyszíves, ne hagyj itthon, egyedül leszek. Elülök én a sarogján is.

A paraszt azonban nem enged, egyedül vág neki az útnak. Odakint vihar támad és útközben egy villám beleszap hátul, pont a sarogjába. A székely hátrafordul, morfondírozik:

Ej, pedig de szépen kérte.

A székely nyugodtan pipázik a kapu előtt, mikor látja, hogy a felesége rohan feléje.

- Uram, a Sára terhes!
- Az az ő dolga – dörmögi a székely.
- De tőled van a gyerek!
- Az az én dolgom.
- Uram, viszem a kutyát, és a Tiszába vetem magam!
- A kutya marad, a többi a te dolgod!

A székely fia ebédel:

- Idesanyám, nem elég savanyú a káposzta.
- Fiam, hát ez mákos tészta!
- Annak elég savanyú

Idős székely házaspár üldögél a ház előtt. Morfondírozik az öreg: Te anyuk! Ha egyikünk meghal, én beköltözök a városba....

Az öreg székely kertjében pipázgat. Kiabálva jön feléje az unokája.

- Nagyapa, nagyapa! Medve van a háztetőn!
- Az öreg szippant egyet a pipájából és így szól:
- No, akkor hozd a kutyát, a puskát meg a petrencerudat.
- Minek ennyi minden, nagyapa?
- Én felmászok a tetőre, a petrencsruddal lepiszkálom a medvét, te meg ráereszted a kutyát, hogy harapja le nekije a tökeit.
- De minek a puska?

Az öreg megint szippant a pipájából és kiböki:

- Ha netalán a medve piszkál le engem, akkor lelövöd a kutyát!

Áll a székely a bíróságon:

- Na, hogy is volt az az eset? – kérdi a bíró.
- Tekintetes bíró úr, az úgy volt, hogy eszem a banánt a bicskámval. Eldobom a héját. Gyün a román, elcsúszik, és zsupsz bele, pont a bicskámba!
- Oszd még vagy háromszor!

CSERKÉSZ HIRADÓ



52sz. Hollós Mátyás cscs hírei.

Egy felejthetetlen három napot töltöttünk a cserkész Parkban. Ez alkalommal a tábor alkalmából megismerkedtünk a magyar falu őszi, de főleg a szüreti szokásaival. Mukus Jóska táborparancsnok köszöntötte a megjelent 13 felnőtt-cserkészt, 6 kiscserkészt és nem utolsó sorban a 3 kutyát. Bartha Gabi felállította a prést, Tóth Zoli pedig máris nekifogott a kenyér dagasztásának. Hamarosan ropogott a tűz a kemencében, elkészült a szőlőlevél koszorú, kezdődött a mese. Nagyszerű, hogy most már sokszor nem csak könyvből olvassuk az érdekes falusi szokásokat, hanem többen vannak köztünk, akik saját élményeikkel tudják tarkítani az előadásokat. Ment a tréfálkozás, beszélgetés, ide illő énekléssel vegyítve.

Igen izgalmas volt, ahogy a ledarált szőlő bekerült a présbe, aztán lassan folyt ki a must. Igen jólesett mindenkinek és még csak részegek sem lettünk. Közben elkészült a friss kenyér, alig győztük szelni és enni, hagymával, paprikával, vagy lekvárral, ki-ki a maga ízlése szerint. A tábortüzeink, szintén vidámak és változatosak voltak. Bakos Jancsi a Bor dalt adta elő a Bánk Bán-ból, több őszi és szürettel kapcsolatos verset olvastunk fel, valóban a nívó erősen emelkedett. De persze volt sok tréfás elbeszélés is, úgy hogy alig tudtunk végre nyugovóra térni. Nagyon örültünk, hogy Urbanek Imre bá is kilátogatott, mert legalább alkalmunk volt még egyszer megköszönni a sok segítséget. Szombat délután az 54-sz és 63-as csapatok is kijöttek, hogy megcsodálják a gyönyörű őszi tájat. Főztek is, tanultak is, játszottak is, mindenkinek jó „muri” volt. Nálunk is folyt a sütés-főzés és nehogy éhen maradjunk, rengeteg kalács is került az asztalra.

Estére erősen lehült az idő, jól esett a kemence mellé ülni, és ott folytatni a beszélgetést. Vasárnapra megeredt az eső, de ennek is csak örülni tudunk ennyi szárazság után.

Köszönjük mindenkinek, hogy olyan lelkesen vettek részt ezen a táboron, mindenki beleadta, amit tudott és ezért volt ez a három nap valóban egy felüdülés.

Jó munkát!

Kovássy Marianne cscst.

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA

MAGNA CARTA
TRAVEL AGENCY

Lic.No.32245

Ha az utazási célja **Magyarország**
Európa vagy bármelyik
Része a Világnak

Bizalommal forduljon hozzánk

Rokonok kihozatala, Autóbérlés, szállás lefoglalások!

Egyéni és csoportos utakat **Olcso áron**

Intézi: **Schwarz Clara**

Beszélünk magyarul, lengyelül, románul és oroszul.
688 Glenhuntly Road Caulfield, Vic. 3162

Telefon: Melbourne (03) 9523-6017 vagy 9523 6981

Fax: (03) 9523 0695; A/H.(03) 9705 6478.

Mobile: 0418 108 730

Keressen fel bennünket a Web-lapon;
<http://www.cs-magnacartatravel.com.au>
vagy írj Email-t: clara@magnacartatravel.com.au

Ms Photography & Imaging

- * *Wedding*
- * *Portrait*
- * *CD archive*
- * *Digital Restoration*

Em: msandor@aapt.net.au
(03) 97620801

(Member of Hungarian Computer Community)

Marriage Celebrant

Melbourne-ben.

Les Stevens

Angolul és magyarul
folytatjuk házasságuk
megünneplését.
Tolmácsi engedéllyel,
(ha szükséges!)

Bizalmas érdeklődés végett hívja a
(03) 9879-8204 telefonszámot.

FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA

MELBOURNE-I MAGYAR KÖZPONT.

760 Boronia Road Wantirna
Victoria, 3152. Ausztrália

2008. MÁJUSI NAPTÁR.**Május 4. Vasárnap**

d.e.8:30 órákor Katolikus szentmise.
d.e.11 órákor Református Istentisztelet

Május 11. Vasárnap

d.e.8:30 órákor Katolikus szentmise.

Május 18. Vasárnap

d.e.8:30 órákor Katolikus szentmise.
d.e. 11 órákor Református Istentisztelet

Május 25. Vasárnap

d.e.8:30 órákor Katolikus szentmise.
d.e.10 órákor Evangélikus Istentisztelet

Meghívó!**A MAGYAR KÖZPONT
TÁRSADALMI KLUB SZÖVETKEZET**

760 Boronia Road Wantirna, Vic.
Hungarian Social Club
IGAZGATÓI

Szeretettel meghívunk és várunk minden magyar honfitársat, az évek óta közkedvelt

EBÉDDEL egybekötött**ZENÉS KLUBNAPJÁRA**

a Székely Zenekar közreműködésével

2008. Május 24-én

Italok a helyi bárban kaphatók.

A finom ebédre az igazgatóság gondoskodik.

**A KLUB VEZETŐSÉGE SZERETTEL VÁR
MINDENKIT.**

Előzetes helyfoglalás: (az érdeklődésre való tekintettel)
Szabó Edit 9560-1270 telefonszámon.

KÜLFÖLDI MAGYAR CSERKÉSZSZÖVETSÉG
HUNGARIAN SCOUT ASSOCIATION IN EXTERIS • ASOCIACIÓN SCOUT HUNGARA EN EL EXTERIOR •
UNGARISCHER AUSLANDSPFADFINDERBUND

IV. Kerület, AUSZTRÁLIA

54.sz. Hunor és Magyar Cserkészcsapat és a 63.sz. Tormay Cecel Leánycserekészcsapat
Fenntartó Testülete

MEGHÍVÓ

A melbourne-i Magyar Cserkészek szeretettel meghívunk minden
Édesanyát, Nagymamát, Nevelőanyát, Dédnagymamát,
jó barátot és támogatót a hagyományos

ANYÁK NAPI ÜNNEPSÉGRE

amelyet 2008. május 10.-én szombaton d.u. 2 órai kezdettel tartunk
a Magyar Központ Ifjúsági Termében
(760 Boronia Rd Wantirna)

Rövid műsor, finom ebéd és tombola.



Az Ausztráliai Erdélyi Szövetség által
Épített és fenntartott a Carlton-i
Temetőben lévő

**Magyar Hósi Emlékmű mögött lévő
Urna falon hely kapható,**

illetve, elhunyt szeretteinek hamvai elhelyezhetőek.
További érdeklődésért hívja az Emlékmű felügyelőjét
Krisztekánits Sándort. Tel. (03) 9842 4367.

FIGYELEM!

**A Magyar Központ Társadalmi
Szövetkezet terme kibérelhető**

Esküvők, születésnapok, vagy más összejövetelek
megtartására.

Konyha használatlalt, személyzettel, vagy a nélkül,
megegyezés szerint!

További felvilágosítás Szabó Edit telefonszámán:
(03) 9560 1270.

MEGHÍVÓ

A Regnum Szövetkezet vezetősége szeretettel
hívja és várja honfitársait
2008 június 8-án vasárnap déli 12 órákor
a Magyar Központ Ifjúsági termében rendezett

EBÉDRE

(760 Boronia Road Wantirna 3152)

d.e. 11 órákor Ökumenikus Istentisztelet

Magyaros Konyha - Gazdag Tombola

Ital a helyszínen kapható!

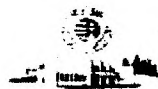
Ebéd ára egységesen 25 dollár

Családi jegy 60 dollár (ket felnőtt gyermek)

Megrendelhető az alábbi telefonszámokon

Kulcsár Erika 9874 6373 és Pal Zsuzsa 9873 1508

A nap tisztá bevételeit a Szent István Ökumenikus Templom fenntartására fordítjuk

**FIGYELEM!**

Minden hónap első szombatján

MUNKA-NAP

a Magyar Központban!

A következő munkanap Május 3-án lesz.



**A KNOX HUNGARIAN SENIOR
CITIZENS CLUB HÍREI**

**Találkozunk a Magyar Központ
Nagytermében**

Cím: 760 Boronia Road Wantirna 3152.

2008. Május, 13-án, 15-én és 27-én
lesznek az összejövetelek.



Áprilisban három klubnapunk volt. A kalendáriumunk alaposan megrézfált minket, mert az Április 1-jét nem nyomtatta ki, így sokan azt hitték, hogy nem lesz összejövetel. Elnökünk nem győzte a sok telefonon jelentkezőket megnyugtatni, hogy igen is: lesz klubnap! Így kezdődött a hónap – de a folytatás már jobb volt.

Szomorúan kell jelentenem, hogy Simon Józsi tagtársunkat egy kis baleset érte, és ezért lemondott tisztségéről. Mielőbbi javulást kívánunk neki. Új titkárt választott a Klub – Papp István személyében – kinek sok sikert kívánunk új tisztségben.

A hamar eltelt hónapvége és „öröme”, hogy 30-an jelentkeztek a Kaszinói kirándulásra – úgy látszik sokan reménykednek, hogy a szerencse „istene” rájuk fog mosolyogni. Reméljük, hogy úgy lesz!

Május az anyák hónapja. Nincs még egy nyelv, amelyik ilyen szépen fejezné ki a gyermeki szeretetet az édesanya fel, amikor kimondja: ÉDESANYÁM. Amikor az én galamb-szelíd Édesanyámra gondolok, öszülő fejjel is könnybe lábad a szemem. Ez a szeretet anya és gyermek között olyan erős szállal van összekötve, amit semmi, de még az elmúlás sem tud szétszakítani. Ezzel a gondolattal készülünk **Anyáknapjára, amit 13-án** fogunk megünnepelni. A nagy napról majd májusban számolok be.

N.B.

Figyelem! Az ismertetések és a fényképek a Klubról és a kirándulásairól a Knox Idős Magyarok „honlaja” alatt, az Interneten megtalálják! Szerk.

NUNAWADINGI „ÖRÖK IFJAK” HÍREI

A Nunawadingi Örök Ifjak 2008. Május 7-én és 21-én tartják gyűléseiket az East Burwood-i Hallban. Cím: 310 Burwood Hwy. East Burwood. 3151. Melway Ref. 62 B7

Megkönnyebbüléssel nyugtáztuk, hogy elmúlt a forró nyár, a tikkasztó hőségek ideje. Kellemetlen volt a sok „kötelező napozás” – de azt is ki lehetett bírni. A természethez alkalmazkodni kell!

A mi kis meghitt Klubunk mindent elkövetett, hogy a tagok legalább a termekben tavaszi időjárást

kapjanak! Március 23-án tartott gyűlésünkön a szokásos hivatalos értesítések után a márciusi szüli napot ünneplők neveit soroltuk fel. Ezen a napon Klubunk új érdekességgel lepte meg a tagságot. Simma Edith kitartó munkájának eredménye képen – videó nap volt. A Klub tagok voltak a szereplők. Az elmúlt évek kirándulásain, valamint a helyi ünnepeken készült képek ügyes csoportosítása eredményeként láttuk magunkat a vetítővászonon. Ránk zúdult, a már feledésbe ment emlékek sokasága. Sajnos, több tagunkat már csak képeken láthattunk – mert elköltöztek az örök világba. A vetítés eredménye meghatározó volt. Többek javaslatára ezt többször meg kell majd ismételni, - és új indítványok születtek – amit a vezetőség feldolgozva, hasznosítani tudja majd a jövőben. Köszönet Edithnek a kezdeményezésért és a fáradságos munkájáért.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy Bartha Mancika örökre elköltözött az élők sorából. Egy napon, Április 8-án temették Nagy Jenő tagtársunkkal a Magyar Központban lévő Szent István templomban. Mindketten alapító tagja volt Klubunknak – tagságuk visszanyúlik 1989-ig. A szertartások a Klub teljes vezetősége jelen volt. Béke poraikra, - Isten veletek – szeretett Klubtagok.

Április 9-i gyűlésünkre rányomta bélyegét az elmúlás gondolata. A búcsúbeszédék búcsúztatták a testet – de a lelkek és emlékezetük örökre megmaradnak velünk, a még összetartó tagsággal. A búcsúzás egyben szimbólum is volt... figyelmeztető az élőknek: - talán maradt még egy kis idő elfeledni a kicsinyes különbözőségeiket, fogjuk meg egymás kezét, - hátra levő időnkben „szeressük egymást gyerekek” – megkönnyítve az öregedés félelmeit.

Klubunk vezetősége minden jóakarátú személyt nagy szeretettel vár és hív a gyűléseinkre, melyeket igyekszünk minél szebbre és szórakoztatóbbra varázsolni, valami olyat adni, ami a szürke hétköznapiak között ad egy vidámabb életkedvet.

A vezetőség nevében szeretetteljes üdvözléssel

Nagy Jócó.

Figyelem! A beszámolót a Nunawadingi Klub Internet honlapján a Notice-board alatt megtalálhatják a tagok.

**A GREATER DANDENONG IDŐS
MAGYAROK SZÖVETSÉGE.**

2008-évi összejövetelei a hónap első és harmadik hétfőjén a Noble park Community Centreben, ami a Ross Reserve-ben van. (Melway Refr. 80 E/12)

Az összejövetelre mindenkit szeretettel várunk!

„TISZAVIRÁG” MAGYAR NYUGDÍJAS KLUB HÍREI

Összejövetelek minden szerdán d.e. 9 órától – d.u. 3:30-ig. A Klub címe: 24 Vipont Street, Footscray 3011. Melway: 42 E 3.

Anyák napi megemlékezés Május 14-én a Klub helyiségében. Jó hangulat, finom ebéd és kitűnő szórakozási lehetőségek várják a megjelenteket! Gyere el és győződj meg róla!

A Klub összejöveteleire szeretettel várja a tagjait és vendégeit a vezetőség nevében Boros Veronika.

CASEY IDŐS MAGYAROK HÍREL.

A Casey-Klub összejövetelei minden szerdán, d. e. 9 órától, d.u. 4 óráig a Doveton Public Hall-ban 78 Power Road Doveton 3177 címen.

Kedves Olvasóink!

Megint elszaladt egy hónap, minden különös érdekesség nélkül. Természetesen mint mindig, e hónapban is összejöttünk minden Szerdán találkozni barátainkkal, és egy szokásos finom magyar ebédre.

Sajnos a négynapos kirándulást, megnézni Mildura és környékét, le kellett mondanunk, több tagunk betegsége miatt. Pedig mindannyian örömmel néztünk e túra elé.

Április 27-én megtartottuk a szokásos vasárnapi zenés ebédünket, ahol mindenki ragyogóan érezte magát, és alaposan megmozgattuk öregedő lábainkat. Máté Ági és Risztics Pityu kitűnő énekeire és zenéjükre.

Vezetőségünk a következő hónap erősen dolgozik megteremteni egy túrát a Crown Kaszinóba, és természetesen megteremteni egy kitűnő Anyák Napját, énekkarunk és tagjaink segítségével.

Szeretném Olvasóink figyelmét felhívni, hogy a következő vasárnapi zenés ebédünket a fenti címen Május 25-én fogjuk megtartani, ahová természetesen mindenkit szeretettel várunk.

Üdvözlöm Olvasóinkat, Árpi

Figyelem! Az értesítőket, és a képeket a Casey Idős Magyarok „honlaján” az Interneten, megtalálják a tagok, sőt még angolul is, a Gizike jóvoltából. Szerk.

A PRAHRANI IDŐS MAGYAROK KLUBJA

Összejövetelek: Minden pénteken találkoznak, - d.e. 10 órától – d.u. 4 óráig.

A Klub új címe: 40 Gratan Street Prahran, 3181. Prahrani Community Center-ben.

A MAGYAR SZABADSÁGHARCOS VILÁGSZÖVETSÉG AUSZTRÁLIAI CSOPORTJA

A 2008-évben, minden hónap **első szombatján 2 órai kezdettel** (Május 3-án) tartja, a megbeszélthelyen! Minden bajtárs megjelenését kérjük. További felvilágosítást a Szmolnik Lajos 9499 6427 telefonszámán.

BRIMBANK-I (ST.ALBANS) IDŐS MAGYAROK KLUBJA.

Az összejövetelek minden hétfőn 10 órától 4-ig az Errington Community Center-ben (Princess St. St.Albans)

Kiemelkedő összejövetel lesz Május 11-én, 10 órától reggel, amikor az Anyák napját ünnepli a Klub. Ez alkalommal zenés ebéd lesz a Community Center-ben. A Paska Béla – Nefelejts Due közreműködésével jó hangulatot teremt, mint mindig a megjelentek körében. Ének számok, szavaltatok gazdagítják majd ezt a napot. Finom ebéd lesz, - és az elmaradhatatlan Tombola várja a tagokat és vendégeket.

Erre az alkalomra és az összejöveteleire mindenkit szeretettel vár, a

Vezetőségnevében: Kozsik Ödön!

Nem lehet mindig csak dolgozni.....



Mielőtt az iskolába mennének a gyerekek....

Mielőtt az iskolába mennének a gyerekek....

Mielőtt az iskolába mennének a gyerekek....

MACI KLUB – MAGYAR JÁTSZÓCSOPORT

Elindult a magyar játszócsoport! Szeretettel várunk újszülött babától – 5 éves korig – minden kislányt és kisfiút.

Minden második szombaton, a cserkész összejövetellel egy időben találkozunk d.u.2 – 4 óra között, a Melbourne-i Magyar Központ – 760 Boronia Road Wantirna 3152.

Ez nem csak egy jó alkalom a gyerekeknek, hanem a felnőtteknek is, - ismerkedés és barátkozás szempontjából, kávézni, beszélgetni amíg a gyerekekkel játszanak. Szívesen látunk mindenkit!

További érdeklődés Kocsis Mártitól: telefonszámai; 9545 1257 Mob. 0409 134 422.

.....



2 \$ave U
BOOKKEEPING & ACCOUNTING
SERVICES



ERIKA BALLA: 0403 490 580
FRANCIS BALLA: 0417 552 505
TELEPHONE: (03) 9761 6765
EMAIL: info@2saveu.com.au
WEB: www.2saveu.com.au



MAGYAR NYELVOTATÁS

Az itteni „Prep”-től – érettségi vizsgáig
VICTORIAN SCHOOL OF LANGUAGES

Dandenong High School

Corner of Princess Highway and James Street
DANDENONG 3175 (Melway 90 C/5)

Szombat de. 9.00-től 12.20-ig

További információt és beiratkozó kérvény-lapot
kérhet a VSL Area Manager-től:

Angela Natolli Tel.: 9570 1638

Hétfő – Kedd – Csütörtök és Pénteken Jan.25-től.
vagy - esti órákban **Körlaki Ágit** - 9570 1638 –

Bartha Gyöngyit Mob. 0409 857 819
telefonszámokon.

A MAGYAR NYELVISKOLA

örömmel várja a magyar nyelv iránt érdeklődő
gyerekeket és felnőtteket

a Magyar Központ épületében

760 Boronia Road Wantirna

szombaton de. 9.30-tól 12.15-ig

vagy

a Bocskai épületben

121-123 St Georges Road, North Fitzroy 3068

péntek este 6.00-tól 8.30-ig.

A gyerekekkel óvodás kortól az érettségi vizsgáig
foglalkozunk.

További információt ad: **Szabó Mária**

Telefonszám: (03) 9870 8768

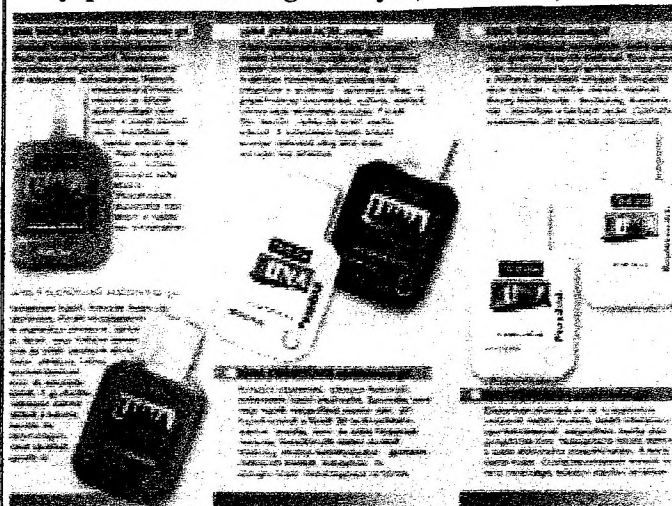
Email: mariaszabo@optusnet.com.au

LUNAGEL

Sósorszesz gel-ek!

Visszérre, reumára, mindenféle testi betegségre!
Természetes gyógyszerek - ósrégi receptek alapján gyártva.

**Különböző változatok; gyógyfűves, borókás,
japánakácós, vadgesztenyés, kámforos, stb...**



Megrendelhető Csutoros Istvántól

Tel. (03) 9432 5667 – Mob. 0470 683 002

Számítógép rendelés az admin@lunagel.com.au

Bővebb információ a www.lunagel.com.au honlapon.

**FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA,
ÉS
TÁMOGASSA HÍRDETŐINKET!**

A Magyar Köztársaság Melbourne-i Konzulátusa

Világos István tb. konzul vezetésével

Fogadási órák:

kedden és szerdán de. 10 - du. 3 óráig.

Cím: 123 St. Georges Road. Nth. Fitzroy 3058

Melway Ref. Map 30, B 12.

Telefon: (03) 9486 3397

Fax: (03) 9830 0952

E-mail: hunconsmelb@telstra.com

AZ AUSZTRÁLIAI

MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ,

Victoriai kerület Nth. Fitzroyi gyülekezet

A szokásos vasárnapi

ISTENTISZTELETEK KERETÉBEN

igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

a magyar templomban: 121 St. Georges Road

NORTH FITZROY.

**Istentisztelet után ebéd és Klubélet a Bocskai
teremben. (Sakk, kártya, stb...)**

A Melbourne-i Magyar Baptista Gyülekezet

Istentiszteletek

Vasárnap délelőtt 10 órától *vasárnapi iskola,*

10 órai kezdettel *Imaóra,*

10.30 - tól *Istentisztelet*

A hónap második vasárnapján d.u. 6 órától

Istentisztelet. Szerda este 6 órától Bibliaóra.

Megbeszélés szerint *ifjúsági óra.*

Mindenkit szeretettel várunk!

Cím: 130 Railway Parade Noble Park, 3174.

Felvilágosítás: Kulcsár Mária titkártól

a 9793 7014-es telefonszámon.

Az Ausztráliai Magyar Magazin TV.

Adás minden második csütörtökön déli 12 és

12:30 óra között a 31-es adóállomáson.

Szerkesztője: Solymossy Kálmán; Tel. (03) 9690-3781.

Melbournei Magyar Televízió - MHTV

Adás minden vasárnap 16.30 órakor a Channel

31-es TV állomáson. Honlap: www.mhtv.net;

Email: MHTV@TPG.com.au

MAGYAR RÁDIÓ MŰSOROK!

Melbourne! A 3ZZZ Önkéntes Magyar Rádió magyar nyelvű adásai kétszer egy héten, kedd délben, 12 és 1 óra között és csütörtökön d.u. 4-5 óra között a 92.3 FM hullámhosszon. Ezen kívül a 3ZZZ az Internet-en is elérhető: www.3ZZZ.com.au

Az SBS magyar nyelvű műsora minden hétfőn és kedden délután 2 órakor pénteken este 10 órakor és szombat déli 12 órakor hallható az 1224 Khz-on.

Brisbane! A 4EB. Queensland magyar nyelvű adása az FM 98.1 hullámhosszon, minden csütörtökön reggel 8:45 és 10:15 között sugározza programjait.

SZERKESZTŐ ASZTALÁRÓL!

Köszönöm a számos visszajelzést

a Kisújság áprilisi kiadásában megjelent

„Egy sikeres Erdélyi Piknik” cikkéért. A

„Nyergesztető” Kányádi Sándor verse,

felidézett egyéni emlékeket, - és a következő Kisújság

kiadásában - képeket is fogunk látni a gyönyörű, a

versben is megörökített gyönyörű tájáról. Ahogy

hallottam, megható a kopjafákkal telt táj.

A „Hungarian Computer Community” mozgalom

közeledik a befejezéshez. Aki teheti, kapcsolódjon a

használatához! Az Internet egy információ bázis, ahol

(aki a jót keresi) megtalál minden helyi és a

magyarokra vonatkozó információt.



AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

Megjelenik minden hónap elején.

Felelős Szerkesztő és Kiadó:

SZEVERÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőség és Kiadó Hivatal:

9. Howard Ave. Ringwood East, 3135.

VICTORIA, AUSTRALIA.

Telefon és Fax: (03) 9879 8203

Internet E-mail: kisujzag@netlink.com.au

MEGRENDELŐ LAP

Megrendelem az Ausztráliai Kisújságot

Félévre: \$30.- egész évre \$ 60.- Dollár

(Postai szállítással)

Név :

Cím :

.....Postcode:.....

Money Ordert vagy csekket kérjük

AUSZTRÁLIAI KISUJSAG

névre kiállítani.